

ON el título genérico "Entre los poetas míos" venimos publicando, en el mundo virtual, una colección de cuadernos monográficos con los que deseamos contribuir a la divulgación de una poesía crítica que, con diversas denominaciones ("poesía social", "poesía comprometida", "poesía de la conciencia"...) se caracteriza por centrar su temática en los seres humanos, bien sea para ensalzar sus valores genéricos, o bien para denunciar los atropellos, injusticias y abusos cometidos por quienes detentan el Poder en cualquiera de sus formas.

Poesía ésta que no se evade de la realidad, sino que incide en ella con intención transformadora. Se entiende por ello que tal producción y sus autores hayan sido frecuentemente acallados, desprestigiados, censurados e incluso perseguidos por dichos poderes dominantes.

Se trata, en fin, de una poesía no neutral, teñida por el compromiso ético de sus autores.

Los textos aquí incorporados proceden de muy diversas fuentes. Unos de nuestra biblioteca personal, otros de Internet.

La edición digitalizada de estos cuadernos poéticos carece de toda finalidad económica. No obstante, si alguien se considera perjudicado en sus legítimos derechos de propiedad intelectual, rogamos nos lo haga saber para que retiremos los textos cuestionados.



€ntre los poetas míos...

Floridor Pérez Lavín

(1937)

Poeta chileno, nacido en Yates (Cochamó) el 12 de octubre de 1937. Comenzó a interesarse por la poesía a los 9 años. Y por la política cuando todavía asistía al colegio.

Con quince años de edad ya encabezaba organizaciones de alumnos.

Promovió y presidió el primer Congreso de Estudiantes Normalistas de Chile.

Obtuvo el título de profesor de lengua castellana, ejerciendo como maestro rural durante muchos años.

A comienzos de los años '70, bajo el gobierno de Salvador Allende, se trasladó a Santiago y asumió labores como asesor en la Editorial Nacional *Quimantú*.

Tras el golpe militar de 1973, Pérez fue relegado a la isla Quriquina, de cuya experiencia surgió el libro *Cartas de prisionero*.

Además de poeta, Floridor Pérez ha desarrollado una amplia labor de recopilación, conservación y difusión de las tradiciones chilenas y de cuentos populares.

Por otro lado, ha colaborado en diversos diarios y revistas.

A su pluma se deben igualmente diversos estudios críticos de grandes figuras de la literatura nacional.

Floridor Pérez pertenece a la generación literaria de 1960 y dentro de ésta ha sido ubicado como representante de la corriente "lárica".

La poesía de Floridor mezcla formas tradicionales del canto popular y del romancero, con juegos verbales (aliteraciones, anáforas). Una temática recurrente en su poesía es el amor como forma de salvación frente a las adversidades.

Sus principales obras son: *Para saber y cantar* (1965); *Cartas de prisionero*; *Cielografía de Chile* (1973); (1984); *Poemas de Mío Cid* (1980); *Chilenas y chilenos* (1986); *Memorias de un condenado a amarte* (1990).

ക്കരു

Al finao de Rokba

Aquí donde usted me ve, en medio del potrero y en mitad del camino de la vida, veinte o más años antes de pegarme como usted, un tiro, embarrado, enrabiado gritándoles ¡carajo!

a los pájaros que me arrancan el trigo, cojo un grano pensando en la espiga, en las trillas de antaño y en la bien llamada y dulce chupilca que hubiéramos tornado juntos.

En: 16 poetas chilenos

Allá no miento

Recorren mis libros como un campo minado. Saben que un poema puede ser explosivo pero ignoran que el detonante es el lector

Bayonetean tu jardín, cavan el huerto pero sólo hallan raíces, semillas que florecerán cuando se vayan.

En: Contra bandos

Anónimo escrito en un cuaderno de mi compañera de banco

Me besas al despedirnos
como mamá
te preocupas por mí
como mi hermana
y no te burlas como la vecina
si me pillas mirándote
y miras para otro lado
si me pongo rojo
y no preguntas por qué
ni dices que sabes
que me pongo rojo
porque me pillas
mirándote y no me atrevo
a decirte que me gustas.

Entonces me voy y regreso
a decirte que me gustas
pero sólo te digo si hay tarea
y vuelvo a volver
para que me despidas como mamá.
Pero como mamá despide a papá.

Fuente: Rayentru

Años después

A quién llamar en la casa vacía.
Sólo a las puertas doy la mano. Ellas dan la manilla y se abren par en par.
Una silla me dice tome asiento.
La mesa puesta espera los amigos que nunca regresaron. Tanto tiempo hace que la escalera va y viene por sus peldaños, que ya no recuerda si esta allí para subir o bajar.
O para que ruede hasta nosotros el eco de los pasos de la infancia.

De: Para saber y cantar

Apelación

Lo que pasa es que yo como usted comprenderá -no es porque yo lo diga o porque esté usted presente-ocurre que a nosotros vale decir, se entiende ¿no le parece a usted?

Y por otras razones que no es del caso señalar.

Fuente:

Nosotros somos quien somos

Arado berido, palo roto

Dolor de arado herido, palo roto mordido por la piedra. Surcador de interminables surcos, en el último te darás sepultura.

Así también el labrador. El campo roto por su mano. También surcado el rostro sudoroso. Hondo surco. Más hondo cada vez. Tórnase fosa.

De: Para saber y cantar, 1965

Burocracia

No eludiré los trámites: seré riguroso en el orden de mis visitas: PRIMERO AL MÉDICO SEGUNDO AL FARMACÉUTICO TERCERO AL SEPULTURERO.

Fuente: Rayentru

Canción pal primer astronauta chileno

```
Para este viaje
  que quiero hacer
    no sirve el barco
       no sirve el tren.
No sirve el agua
  no sirve el riel
    para este viaje
      que quiero hacer.
¿Tal vez un ave
  de blancas alas
    llegará?
¿O bien la escala
   musical?
Do
 Re
   Mi
    Fa
      Sol
       La
         Luna,
soñar
  que en una canción
    se sale a volar.
```

En: Cielografía de Chile

Canto a la derrota de Arturo Godoy

A mi padre, El Viejo

La noche en que perdió Arturo Godoy ¿te acuerdas? Izquierda Godoy - derecha de Joe con la oreja pegada al receptor: izquierda - derecha ¡pégale carajo! Las cuatro radios del pueblo amanecerían prendidas esa noche. Golpe al mentón ¡eso es! nunca se ha arriado la bandera

(agáchate Godoy)

y espero que no sea la ocasión de hacerlo

Izquierda Godoy -gancho de Joe los huasos se quejaban junto al RCA y el mantelito blanco que bordó mi madre

(¿por qué pelean, papá?)

en horas de invierno de nunca acabar

chorreado aquella noche.

(Le mentaría la madre, le toparía la oreja o cruzaría la raya el negro feo)

Recto al mentón ¡el alma les dolía a los oyentes!

Izquierda - derecha pégale - carajo, sácale-la-cresta ¿así que no lo van a dejar pelear agachado gringos de mierda?

Todos quedaron tristes, como en Cancha Rayada y el que sea valiente que me siga por el pasillo oscuro ¡a ver, que venga el cuco! (agáchate Godoy)

Porque aún tenemos Patria y los hombres no lloran como El Viejo y su compadre Clodomiro la noche en que perdió Arturo Godoy

Fuente: 16 poetas chilenos, 1987.

Carta de Natasba,

"No puedo vivir sin ti, cariño"

¿Y por qué vas a vivir sin mí, carajo? Me tienes y te tengo. Y es lo único que tengo.

No se lo pedí a Frei. No me lo dio Allende. No me lo quitará la Junta Militar.

De: Cartas de prisionero

Carta de Natacha, 2

"Amor me vas a perdonar no haberte contestado antes"

No. No la voy a perdonar.

"Amor, no te imaginas cuánto he sufrido con esta separación."

Sí. Sí me imagino

De: Cartas de prisionero

Cierto que tardé

Cierto que tardé mucho en encontrarte: pero eran cuatro millones doscientas cuarenta y ocho mil quinientas treinta las chilenas

cuando salí a buscarte.

Nosotros somos quien somos

Como un brujo

Como un brujo que sale a volar por las islas Aquella noche perdí la cabeza y cada mañana la encuentro en tu almohada

Comunicado del incomunicado

No teman: el fracaso es la única situación que sé afrontar con éxito.

Fuente: Nosotros somos quien somos

Coplas del regreso

1
Te miro y miro
y ya no te veré
como te vi
aquellos largos meses
en que no pude
verte.

2 Si no sé qué decir cállame a tiempo: bésame hasta que encuentre la palabra justa.

Fuente: Nosotros somos quien somos

Cristalerías del mar

Cristalerías del mar, ventana pura artesanías en luz y mármol fino sederías del aire azulmarino y quebrazón constante, rasgadura.

El mar reúne toda su hermosura y la rompe en la playa, me imagino. "El hombre lo hace así con su destino" -debe pensar el mar- se me figura.

Pero el mar se nos queda en sus orillas, no sigue nuestros pasos en la tierra: no sabe lo que somos en el fondo.

Y el hombre como el mar ¡Qué maravilla! quiere salirse de su propia esfera, se agita entre la altura y lo más hondo.

(En: "Cartas de prisionero")

Del Diario de Jules Renard:

"Si yo fuera muy rico alquilaría una casa muy vieja para leer, a la luz de una vela en las crudas noches de invierno las aventuras de d'Artagnan.

Y del mío:

- Si yo fuera tan pobre dejaría esta casa muy vieja en que leo a Renard a la luz de una vela una cruda noche de invierno.

Días tras la alambrada

No saben -nos decían- qué les espera Pero yo sabía.

Tras días piedra meses muro Tú me esperabas a la puerta del cuartel

jy ésa fue mi victoria!

Donde crecimos

No hemos vuelto a la casa en que crecimos. Ella pensaba que pronto regresaríamos como días de lluvia pero no la volvimos a ver como a la primera niña que amamos.

El viento hojea el libro en que aprendimos a leer. Volvamos a1 cuarto en que la madre remendaba y hallemos la aguja y el dedal de la gallina ciega, y en el baúl de los abuelos aquellas botas de montar que creímos únicamente hechas para retratarse en las plazas de provincia.

La lluvia vuela como todas las bandadas.

La única calle de la aldea
llega a todas partes
saltando puentes de madera: pasa
frente al Correo, la Escuela, el Retén, el Boliche;
va a la Iglesia los domingos
y el día que partimos
fue con sus dos veredas a la estación del pueblo.

De: Para saber y cantar, Colección Orfeo, nº.1 1965

Hombres de poca fe

Mateo 6.28: Mirad los lirios del campo: no tejen ni hilan, no invierten en acciones ni calculan sus costos, no eluden impuestos ni despiden laboriosas abejas.

Mas yo os digo que ni muchos desfiles de moda ni todas las fábricas de perfume ni las más florecientes industrias.

Si tal luce la hierba de los campos: ¿cuánto más la memoria de estos insepultos pudriéndose entre lirios silvestres, mientras el sol alumbra para buenos y malos y llueve sobre justos e injustos en Lonquén?

In Memoriam

A un campesino de Mulchén

Todavía me pregunto por qué tú -por qué tú y no yopor qué tú que alzabas gordos sacos y cargabas camiones.

Eras fuerte, degollabas carneros ipor qué no te aguantaste ese viaje en un camión cargado como sacos, y te tiraron muerto junto a mí con tu poncho de pobre como un carnero blanco degollado! ¿por qué tú, por la cresta, y no yo que ni me puedo el diccionario de la real academia en una mano?

Fuente: http://www.casavaria.com/naufragios/2010-01/poesia/floridor-perez-1005.html

La escena más triste y tan bermosa

He visto a un hombre arrodillarse sobre un prado. Jardinero que riega una flor subterránea no lleva regadera ni agua le falta como si fluyera de su propio ser. Estoy cerca de él, pero él está lejos de todos y de todo. Y sin embargo habla ¿Con quién habla este hombre que no habla con nadie? Habla con alguien que fue él y ahora es sólo parte de él y de la tierra: lo increpa, ruega, lo maldice, le golpea la cabeza con un por qué: ¿por qué / por qué / por qué? y no sabe -ni yo-- ni nadie sabe qué decirle a este hombre que una tarde -domingo en Concepción- riega su hija y le deja una flor y un caballito blanco de juguete para que vuelva a casa por la noche: caballito blanco llévame de aquí llévame a la cuna donde yo nací.

Y de noche la sueña: y en sueños se levanta y la cubre, porque llueve en el sur,
--ay, cómo llueve en su lecho de trébol—
y yo sueño con él, lo sueño niño
y en sueños se hace hombre
y se arrodilla sobre un prado
se dobla como herido a bala
--con todo el peso del dolor se alza—
Y en sueños le pregunto ¿cómo? ¿cómo?
Y no sabe -ni yo— ni nadie sabe.

De: "El Show de los libros"

La partida inconclusa

Isla Quiriquina, octubre 1973.

BLANCAS: Danilo González, Alcalde de Lota

NEGRAS: Floridor Pérez, Profesor rural de Mortandad

- 1. P4R P3AD
- 2. P4D P4D
- 3. CD3A PXP
- 4. CXP A4A
- 5. C3C A3C
- 6. C3A C2D

7.....

Mientras reflexionaba su séptima jugada un cabo gritó su nombre desde la guardia.
—¡Voy!— dijo pasándome el pequeño ajedrez magnético. Como no regresó en un plazo prudente anoté, en broma: Abandona.

Solo cuando el diario EL SUR la semana siguiente publicó en grandes letras la noticia de su fusilamiento en el Estadio Regional de Concepción comprendí toda la magnitud de su abandono. Se había formado en las minas del carbón, pero no fue el peón oscuro que parecía condenado a ser, y habrá muerto con señoríos de rey en su enroque.

Años después le cuento a un poeta. Solo dice: ¿y si te hubieran tocado las blancas?

Fuente: Sinfoníadelaspalabrasblogspot

La victoria

Me pusieron contra la pared, manos arriba. Me registraron meticulosamente.

Sólo hallaron retratos con tus ojos y una antología con mis versos.

Noches sobe la piedra. Días tras la alambrada

No saben -nos decían- qué les espera Pero yo sabía.

Tras días piedra meses muro Tú me esperabas a la puerta del cuartel

jy ésa fue mi victoria!

De: Cartas de prisionero

Más alto

Anoche Dios soñó conmigo.

Fui la paja en su ojo zumbé en sus santas narices o pulga en el oído.

Y Dios con bendita paciencia dormía el sueño de los justos mientras yo me desvelaba por despertar,

antes que Él pestañara mueva un dedo o de un solo soplido.

De: Memorias de un condenado a amarte

Más sabe el diablo por quemao que por tentao

Perdón si no me quedo con la boca abierta para comerte mejor siquiera con los ojos ni me doy de cabeza contra un poste por volver a mirarte cuando pasas vitrineando el maniquí entre posibles clientes que se encalillarían con el mayor agrado. Perdón si no me embruja el mágico tam-tam de tus tacones y te dejo pasar como una oferta de temporada. Perdón si permanezco inmune frente al CONSULTORIO esperando a la flaca de pie plano que apenas se le pasen sus achaques me llevará en un tour al paraíso y encenderá con sus manos fuego para mí el próximo invierno y meterá sus manos al fuego por mí el próximo infierno. Mientras que tú, ricura, estarás muy ocupada pintándote las uñas de tus pies perfectos y mejor no sigamos más arriba no sea que me tientes, diabla, que me piques, araña de potito rosado.

Fuente: Festival de Poesía de Medellín: Antología Floridor.

Natacha

Le han dicho con ese hombre no tendrán donde caerse muertos

Le he dicho tendremos todo el mundo donde paramos vivos.-

Fuente: Rayentru

Para traducir no hay que saber idiomas

Escribió un legendario poeta chino de la dinastía Tang: abandona a tiempo tu poesía o tu mujer.

Tradujo un académico: ha pasado el tiempo de la poesía amorosa.

Un sacerdote aseguró que decía: no se puede servir a dos señoras.

Y un sicoanalista: llega un tiempo en que las piernas de la mujer dejan de ser un libro abierto.

Entonces llegué yo y me abandoné todo el tiempo a mi poesía y mi mujer,

que era exactamente lo que había querido decir el legendario poeta chino de la dinastía de Li Po.

P.D. para la Cenicienta

Se casaron fueron muy felices tuvieron muchos hijos y colorín colorado se divorciaron pasó por un zapatito roto y después se casó con otro.

Fuente: Cinosargo: Poemas de Floridor Pérez

Pre-epitafio

Aquí ni siquiera yace pues no ha muerto todavía un tipo que día a día cargó la cruz que a Dios pace: plantó un árbol, hizo clases le dieron y dio lecciones, tuvo hijos, publicaciones y -de serle concedidoreeditara lo vivido con dos o tres correcciones.

Fuente: rayentruvirtual:Floridor-Pérez

Recorren mis libros como un campo minado

Recorren mis libros como un campo minado Saben que un poema puede ser explosivo pero ignoran que el detonante es el lector

Bayonetean tu jardín cavan el huerto pero solo hallan raíces, semillas que florecerán cuando se vayan

De: *Allá no miento*

Se probibe cantar

¿Oyeron? Se probíbe cantar."

-Que buen título para una canción.

De: Cartas de prisionero

Septiembre, 23, 73

Un receptor dispara a quemarropa: "...ha muerto Neruda"

El locutor menciona el Poema 15 y lee el Bando 20.

El cabo de guardia busca algo bailable y sigue el ritmo con la metralleta.

("aquí en la isla el mar y cuánto mar")

Pienso pedir un minuto de silencio Pero tardo horas y horas en sacar la voz

De: Cartas de prisionero.

Si tú fueras la patria

```
"Te recorriera ¡ay sí!
Te recorriera rica-magallanes.
Te habitara-poblara-navegara
Por islas
Archipiélagos
        pie
        piélagos,
si tú fueras la patria. En los Ojos del Salado
dulzor de tus lágrimas, cuando llueves
como una ciudad llorona del sur,
yo te beso-besara-besaría
si nadie más si nunca si ninguna
y tú fueras la patria.
```

Con tus temblores y tus ventisqueros, ven te quiero. Yo, el amante ejemplar, heroico. Yo el patriota que muere por la amada".

Sobremesa

Muy pierna encima lee el diario noticias de la guerra el fútbol su hijo llora en la cuna él no sabe por qué "cht cht tome su tete" y mentalmente calcula las bajas y la posición de los equipos.

Sueño

Sueño que estoy en la biblioteca frente al retrato de Natacha. Al tomarlo, la puerta se abre y despierto.

Todo es tan rápido que no alcanzo a devolver el retrato a su sueño, cuando ella aparece.

¡El abrazo! El retrato cae de mis manos y despierto: está amaneciendo en el presidio.

Soñar soñando y soñar que en sueños se despierta ¡pura literatura, cuento viejo!

¿Pero cuándo mierda acabará este mal sueño y despertaré en sus brazos?

> De: Cartas de prisionero. Libros del ciudadano. LOM Ediciones, 2002

Vivir

Yo vivo Tú engordas El suda

Nosotros envejecemos Vosotros enriquecéis Ellos mueren

En: La página de los cuentos

Yo que no soy turista

Yo que no soy turista ni suicida ni prófugo ni pez ni pescador, me arrojo al mar como un turista prófugo y nado como un pescador suicida frente al guardiamarina que bosteza. Pero el mar no muerde el anzuelo: se limita a limpiarme cuanto puede y me devuelve a tierra, como un pez demasiado pequeño para su hambre

En: "Cartas de Prisionero"

Bibliografía

- Para saber y cantar (1965)
- Cartas de prisionero
- *Cielografía de Chile* (1973); (1984)
- Poemas de Mío Cid (1980)
- Chilenas y chilenos (1986)
- Memorias de un condenado a amarte (1990).

En Internet:

- Floridor Pérez en Wikipedia
- Sobre Tristura, de Floridor Pérez
- Floridor Pérez en audio (Palabra virtual)
- Cartas de prisionero
- Entrevista a Floridor Pérez
- Revista Herencia: La voz de Floridor Pérez

മാരു

Índice

3	Reseña biográfica		
5	Al finao de Rokha		
6	Allá no miento		
7	Anónimo escrito en un cuaderno de mi compañera		
8	Años después		
9	Apelación		
10	Arado herido, palo roto		
11	Burocracia		
12	Canción pal primer astronauta chileno		
13	Canto a la derrota de Arturo Godoy		
15	Carta de Natasha 1 y 2		
16	Cierto que tardé		
17	Como un brujo		
17	Comunicado del incomunicado		
18	Copias del regreso		
19	Cristalerías del mar		
20	Del diario de Jules Renard y del mío		
21	Días tras la alambrada		
22	Donde crecimos		
23	Hombres de poca fe		
24	In memoriam		
25	La escena más triste y tan hermosa		
26	La partida inconclusa		
27	La victoria		
28	Más alto		
29	Más sabe el diablo por quemao que por tentao		
30	Natacha		
31	Para traducir no hay que saber idiomas		
32	Pd. para la Cenicienta		
33	Pre-epitafio		
34	Recorren mis libros como un campo minado		
35	Se prohíbe cantar		
36	Septiembre, 23, 73		
37	Si tú fueras la patria		
38	Sobremesa		
39	Sueño		
40	Vivir		
41	Yo que no soy turista		
42	Bibliografía		

ക്കശ്ദ

Colección de Poesía Crítica "Entre los poetas míos..."

1	Ángela Figuera Aymerich	50	María Ángeles Maeso
2	León Felipe	51	Pedro Mir
3	Pablo Neruda	52	Jorge Debravo
4	Bertolt Brecht	53	Roberto Sosa
5	Gloria Fuertes	54	Mahmud Darwish
6	Blas de Otero	55	Gioconda Belli
7	Mario Benedetti	56	Yevgueni Yevtushenko
8	Erich Fried	57	Otto René Castillo
9	Gabriel Celaya	58	Kenneth Rexroth
	Adrienne Rich	59	Vladimir Maiakovski
11	Miguel Hernández	60	María Beneyto
	Roque Dalton	61	José Agustín Goytisolo
	Allen Ginsberg	62	Ángel González
	Antonio Orihuela	63	Manuel del Cabral
	Isabel Pérez Montalbán	64	Endre Farkas
	Jorge Riechmann	65	Ana Ajmatova
	Ernesto Cardenal	66	Daniel Bellón
	Eduardo Galeano	67	José Portogalo
	Marcos Ana	68	Julio Fausto Aguilera
-	Nazim Hikmet	69	Aimé Césaire
	Rafael Alberti	70	Carmen Soler
	Nicolás Guillén	71	Fernando Beltrán
	Jesús López Pacheco	72	Gabriel Impaglione
	Hans Magnus Enzensberg	73	Roberto Fernández Retamar
25	Denise Levertov	74	Affonso Romano de Sant'Anna
	Salustiano Martín	7 5	Wislawa Szymborska
27	César Vallejo	76	Francisco Cenamor
	Óscar Alfaro	70 77	Langston Hughes
	Abdellatif Laâbi	78	Francisco Urondo
	Elena Cabrejas	79	Carl Sandburg
		80	O
31	Enrique Falcón	81	Silvia Cuevas
	Raúl González Tuñón		Victoriano Cremer
	Heberto Padilla	82	Nicanor Parra
	Wole Soyinka	83	Ledo Ivo
	Fadwa Tuqan	84	Amiri Baraka
	Juan Gelman	85	Muriel Rukeyser
	Manuel Scorza	86	Jorge Etcheverry
	David Eloy Rodríguez	87	Ali Ahmad Said, "Adonis"
	Lawrence Ferlinghetti	88	Víctor Valera Mora "El Chino"
	Francisca Aguirre	89	Attila József
41	Fayad Jamís	90	Daisy Zamora
	Luis Cernuda	91	Eugenio de Nora
	Elvio Romero	92	Mario Jorge de Lellis
44	Agostinho Neto	93	Floridor Pérez
45	Dunya. Mikhail	94	Yannis Ritsos
	David González	95	Rosario Castellanos
47	Jesús Munárriz		
	Álvaro Yunque		Continuará.
49	Elías Letelier		

Cuaderno 93 de Poesía Social Floridor Pérez Biblioteca Virtual OMEGALFA Marzo 2015 ©